



HP Scanjet 7600 series document flatbed scanner

Setup

HP Scanjet 7600 sorozatú síkagyas lapolvasó

Üzembe helyezés

English

1. Check the Box Contents

- | | |
|---|--|
| A. Scanner with automatic document feeder (ADF) | F. Warranty sheet |
| B. USB cable | G. Four or more CDs (depending on your country/region) |
| C. Power supply and power cord | H. Transparent materials adapter (TMA) for scanning slides and negatives |
| D. User's Manual (Printed or on CD 1) | I. ADF cleaning cloth |
| E. Setup Poster | |



2. Install the Software

1. Close all programs.
2. Insert CD 1 for Windows or Macintosh and follow the onscreen instructions.

Windows: If the installation does not start automatically: On Start menu, click Run and type D:\setup.exe (where D is the letter of the CD-ROM drive).

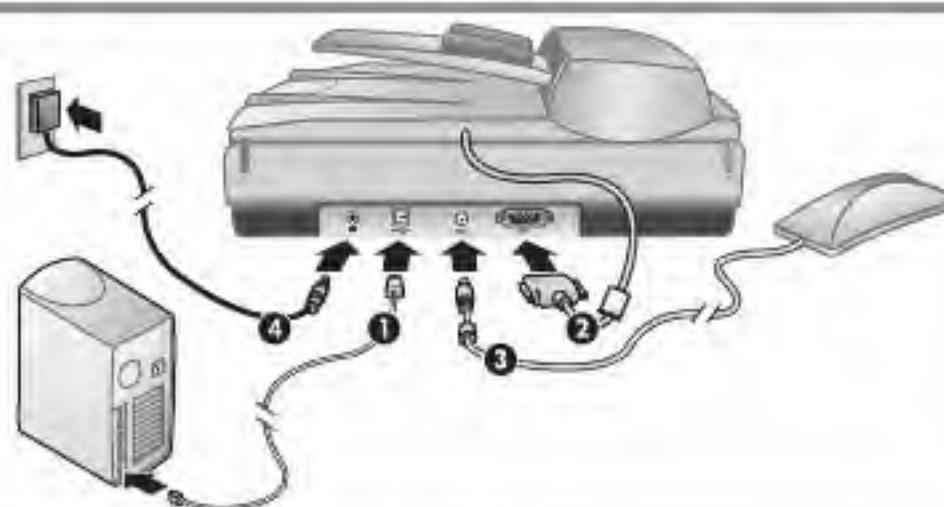
Macintosh: Double-click the installer icon on the CD.

Note: CD 2 (Windows only) contains additional optional software. To determine which software to install, see the onscreen installation instructions.



3. Connect the Scanner and Accessories in the Order Shown

1. Connect the USB cable to the scanner and to your computer.
2. Connect the ADF cable to its port on the back of the scanner.
3. Connect the TMA cable to its port on the back of the scanner.
4. Connect the power supply and the power cord and connect it to the scanner. Plug the power cord into a surge protector or grounded wall outlet. The scanner turns on.



4. To Scan

1. Place the original face-up in the ADF or face-down on the scanner glass as indicated by the reference mark.
2. Press the appropriate button and follow the onscreen instructions.

Scanner Buttons

- Scan Document** – Scans and sends text documents to your chosen destination.
- Scan Picture** – Scans photos and graphics to the HP Image Zone software.
- File Documents** – Scans the original document in black and white to be saved on a disk or CD.
- E-Mail** – Sends the scan to your e-mail software using settings optimized for e-mail (if your software is supported).
- Copy** – Sends the scan to a printer.

For more information on how to scan see the User's Manual (printed or on CD 1) or online help. To access the User's Manual on the CD, browse CD 1, select your language directory and click on the pdf file.



Product Support

- www.hp.com/support for customer support
- www.shopping.hp.com (U.S. only) or www.hp.com (worldwide) for ordering HP accessories, supplies, and products

www.hp.com/support

(U.S. only) www.shopping.hp.com (csak az Egyesült Államokban)

(worldwide) www.hp.com (egyéb országok / térségek)

Magyar

1. Ellenőrizze az értékesítési csomag tartalmát

- | | |
|---|--|
| A. Lapolvasó automatikus lapadagolóval (ADF) | F. Jótállási nyilatkozat |
| B. USB-kábel | G. Négy vagy több CD (országtól/térséglől függően) |
| C. Tápegység és tápkábel | H. Folia- és filmadagoló diák és negatívök beolvasásához |
| D. Felhasználói kézikönyv (nyomtatott formában vagy az 1. CD-n) | I. Az ADF tisztítókendője |
| E. Üzembe helyezési útmutató | |

2. Telepítse a szoftvert

1. Zárja be az összes programot.
2. Helyezze be a Windows vagy a Macintosh rendszerhez készült 1. CD-t, és kövesse a képernyón megjelenő utasításokat.

Windows: Ha a telepítés nem indul el automatikusan, kattintson a Start menü Futtatás parancsára, és írja be a következő parancsot: D:\setup.exe (ahol D a CD-ROM meghajtó betűje).

Macintosh: Kattintson duplán a CD-n a telepítő ikonjára.

Megjegyzés: A 2. CD (csak Windows rendszerekhez) további kiegészítő szoftvereket tartalmaz. A telepítendő segédprogramok kiválasztásában a képernyön megjelenő úlmulások is segítenek.

3. Csatlakoztassa a lapolvasót és a tartozékokat a feltüntetett sorrendben

1. Csatlakoztassa az USB-kábeli a lapolvasóhoz és a számítógéphez.
2. Csatlakoztassa az automatikus lapadagoló (ADF) kábelét a lapolvasó hátlapján található aljzathoz.
3. Csatlakoztassa a fólia- és filmadagoló (TMA) kábelét a lapolvasó hátlapján található aljzathoz.
4. Kapcsolja össze a tápegységet és a tápkábelt, majd csatlakoztassa ezeket a lapolvasóhoz. Csatlakoztassa a tápkábelt egy teljeszültségvédeőhöz vagy egy földelőtől aljzathoz. A lapolvasó ekkor bekapcsol.

4. Lapolvasás

1. Az eredeti nyomatott oldalával felfelé helyezze az automatikus lapadagolóba, vagy a referenciajelnek megfelelően a lapolvasó üveglapjára.
2. Nyomja meg a megtelő gombot, majd kövesse a képernyón megjelenő utasításokat.

A lapolvasó gombjai

- Dokumentum beolvasása** – Dokumentumok beolvasása és továbbítása a kiválasztott helyre.
- Kép beolvasása** – Képek és ábrák beolvasása a HP Image Zone szoftverbe.
- Dokumentum beolvasása fájlba** – A lemezre vagy CD-re mentendő eredeti dokumentum beolvasása fekete-fehérben.
- E-mail** – A dokumentum elektronikus levelezésre optimalizált beállításokkal való beolvasása, majd továbbítása az elektronikus levelezőprogramnak (ha támogatja az adott programot).
- Másolás** – A beolvasott dokumentum elküldése a nyomtatóra.

A beolvasásról további tudnivalókat a Felhasználói kézikönyvben (nyomatott formában vagy az 1. CD-n), illetve az online szolgában talál. A Felhasználói kézikönyv CD-lemezirol való eléréséhez húzzással lépjen az 1. CD megfelelő nyelvi könyvtárába, majd kattintson duplán a PDF-fájra.

Terméktámogatás

- www.hp.com/support - terméktámogatás
- www.shopping.hp.com (csak az Egyesült Államokban) vagy www.hp.com (egyéb országok/térségek) - a HP által gyártott tartozékok, kellékek és termékek megrendelése





Plochý skener pro snímání dokumentů HP Scanjet 7600 Series

Plochý skener HP Scanjet 7600 series

Instalace

Inštalácia

Čeština

1. Kontrola obsahu balení

- | | |
|---|---|
| A. Skener s automatickým podávačom dokumentov (APD) | E. Leták s informaciami o instalácii |
| B. Kábel USB | F. Záruční list |
| C. Zdroj napájania a napájací kábel | G. Čtyri nebo viac disků CD (v závislosti na zemi/oblasti) |
| D. Užívateľská príručka (tiskená alebo na disku CD 1) | H. Adaptér pre snímání průhledných predloh (TMA) pre snímání diafazitív a negatívov |
| I. Hadík na čistenie podávača APD | J. Hadík na čistenie podávača APD |



2. Instalace softwaru

- Zavřete všechny spuštěné aplikace.
- Vložte do počítače disk CD 1 pro systém Windows nebo Macintosh a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Operační systém Windows: Pokud se instalace nespustí automaticky, postupujte takto: V nabídce Start klepněte na příkaz Spustit a zadejte D:\setup.exe (kde D je písmeno jednotky CD-ROM).

Operační systém Macintosh: Klepněte na ikonu instalovačního programu na disku CD.

Poznámka: Disk 2 (pouze pro systém Windows) obsahuje další volitelný software. Chcete-li vrchní, který software se má instalovat, postupujte podle pokynů na obrazovce.



3. Pripojenie skeneru a príslušenstva v uvedenom poradí

- Pripojte kábel USB ke skeneru a k počítaču.
- Pripojte kábel podávače APD k príslušnému portu na zadnej strane skeneru.
- Pripojte kábel adaptéra pre snímání průhledných predloh (TMA) k príslušnému portu na zadnej strane skeneru.
- Pripojte zdroj napájania s napájecim kabelem a pripojte ho ke skeneru. Napájeci kábel pripojte k pripäťovej ochrane alebo do uzemnené zásuvky. Skener sa zapne.



4. Skenovanie

- Umiestnite predlohu do podávača APD snímanou stranou nahor alebo na sklo skeneru podle referenčných značiek snímanou stranou dolu.
- Sťisknite príslušné tlačidlo a postupujte podle pokynov na obrazovke.

Tlačidlo skeneru

- Sejmout dokument** – Slouži ke snímání textových dokumentov a odeslaniu nasnímaného dokumentu do vybraného cieľa.
- Sejmout obrázek** – Slouži ke snímání fotografií alebo iných obrázkov do softvéru HP Image Zone.
- Uložit dokumenty do súboru** – Slouži k černobílemu snímaniu predloh a uložení na pevný disk alebo na disk CD.
- E-mail** – Slouži ke snímaniu s nastavením optimalizovaným pre e-mail a odeslaniu nasnímaného dokumentu do e-mailového softvéru (pokud je tento softvér podporovaný).
- Kopirovať** – Slouži k odeslaniu nasnímaného dokumentu do tiskárny.



Další informace o způsobech snímání najdete v uživatelské príručke (tiskené nebo na disku CD 1) alebo v návodě online. Uživatelskou príručku na disku CD zobrazíte klepnutím na soubor PDF v príslušném adresáři (vyberte svůj jazyk).

Podpora produktů

- * www.hp.com/support (odborná pomoc zákazníkom)
- * www.shopping.hp.com (pouze pro USA) alebo www.hp.com (celosvetové) – objednávky príslušenství, spotrebničiaho materiálu a produktu HP



1940-90107

www.hp.com/support(pouze pro USA) www.shopping.hp.com (len pre USA)(celosvetové) www.hp.com (ostatné krajin)

Slovensky

1. Kontrola obsahu balenia

- | | |
|---|---|
| A. Skener s automatickým podávačom dokumentov (APD) | G. Štyri alebo viac diskov CD (podľa krajinu/regiónu) |
| B. Kábel USB | H. Adaptér pre snímanie průhledných predloh (TMA) na skenovanie snímkov a negatívov |
| C. Zdroj napájania a napájací kábel | I. Handička na čistenie automatického podávača (APD) |
| D. Používateľská príručka (vytláčená alebo na disku CD 1) | J. Záruční list |
| E. Inštaláčny leták | |

2. Inštalácia softvéru

- Zavorte všetky programy.

- Vložte disk CD 1 pre systémy Windows a Macintosh a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Systém Windows: Ak sa inštalácia nezačne automaticky: V ponuke Start kliknite na prikaz Spustiť a zadajte: D:\setup.exe (písmeno D označuje jednotku CD-ROM).

Systém Macintosh: Dvakrát kliknite na ikonu inštalácie na disku CD.

Poznámka: Disk CD 2 (len pre systém Windows) obsahuje ďalší doplnkový softvér. Ak chcete zísť, ktorý softvér nainštalovať, postupujte podľa pokynov na inštaláciu na obrazovke.

3. Pripojenie príslušenstva k skeneru v uvedenom poradí

- Kábel USB pripojte k skeneru a k počítaču.
- Pripojte kábel automatického podávača (APD) k portu na zadnej strane skenera.
- Pripojte kábel adaptéra pre snímanie průhledných predloh (TMA) k portu na zadnej strane skenera.
- Napájací kábel pripojte na zdroj napájania a potom k skeneru. Napájací kábel zapojte do zvodíca prepája alebo do uzemnenej sieťovej zásuvky. Skener sa zapne.

4. Skenovanie

- Vložte originál licovou stranou nahor do automatického podávača alebo licovou stranou nadol na sklo skenera (podľa referenčnej značky).

- Sťačte príslušné tlačidlo a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Tlačidlo skeneru

- Scan Document (Skenovať dokument)** – skenuje a odosielá textové dokumenty na vybrané cieľové umiestnenie.
- Scan Picture (Skenovať obrázok)** – skenuje fotografie a obrázky do softvéru HP Image Zone.
- File Documents (Dokumenty súboru)** – skenuje originálny dokument v čiernobielem zobrazení, aby sa mohol uložiť na disketu alebo disk CD.
- E-Mail** – pomocou optimalizovaných nastavení pre e-mail odosle výsledok skenovania vášmu e-mailovému softvér (ak ho podporuje).
- Copy (Kopirovať)** – odošle výsledok skenovania do tlačiarne.

Ďalšie informácie o spôsobe skenovania nájdete v používateľskej príručke (vytláčenej alebo na disku CD 1) alebo v Pomocníkovi online. Ak chcete použiť používateľskú príručku na disku CD, prehľadajte disk CD 1, vyberte adresár jazyka a kliknite na súbor pdf.

Technická podpora

- * www.hp.com/support – poskytovanie technickej podpory zákazníkom
- * www.shopping.hp.com (len pre USA) alebo www.hp.com (ostatné krajin) – objednávky príslušenstva, spotrebničiaho materiálu a výrobkov značky HP

